



ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋបាល រដ្ឋលេខាធិការរដ្ឋបាល	
ចល	លេខ: ០៥៦
	ថ្ងៃ: សុក្រ ទី ១២ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០២១
	ម៉ោង: ១៥:០០

ព្រះរាជក្រម

នស/រកម/០៣២១/០០៤

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី

**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំងនិងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៦ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសុខាភិបាល
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៤ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងយុត្តិធម៌
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ប្រកាសឱ្យប្រើ

ច្បាប់ស្តីពីវិធានការទប់ស្កាត់ការឆ្លងរាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩ និងជំងឺឆ្លងកាចសាហាវនិងប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់ធ្ងន់ធ្ងរផ្សេងទៀត ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី៥ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២១ របស់រដ្ឋសភាជាវិសាមញ្ញ នីតិកាលទី៦ ហើយដែលព្រឹទ្ធសភាបានពិនិត្យចប់សព្វគ្រប់លើកទី១ របស់រដ្ឋសភាជាវិសាមញ្ញ នីតិកាលទី៦ ហើយដែលព្រឹទ្ធសភាបានពិនិត្យចប់សព្វគ្រប់លើកទី១ របស់រដ្ឋសភាជាវិសាមញ្ញ នីតិកាលទី៦ ហើយដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅ៖



ច្បាប់ ស្តីពី

វិធានការទប់ស្កាត់ការឆ្លងពលជាល
នៃជំងឺកូវីដ-១៩ និងជំងឺឆ្លងកាចសាហាវ
និងប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់
ធ្ងន់ធ្ងរផ្សេងទៀត



ជំពូកទី១
បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

មាត្រា ១ .- គោលបំណង

ច្បាប់នេះកំណត់អំពីវិធានការសុខាភិបាល វិធានការរដ្ឋបាល និងវិធានការផ្សេងទៀតដែលត្រូវអនុវត្ត ដើម្បីប្រយុទ្ធនិងទប់ស្កាត់ការឆ្លងរាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩ និងជំងឺឆ្លងកាចសាហាវនិងប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់ ធ្ងន់ធ្ងរផ្សេងទៀត សំដៅការពារអាយុជីវិតរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ សុខភាពសាធារណៈ និងសណ្តាប់ធ្នាប់សាធារណៈ ព្រមទាំងកាត់បន្ថយឱ្យបានជាអតិបរមានូវផលប៉ះពាល់នៃការឆ្លងជំងឺនេះ ចំពោះវិស័យសង្គមនិងសេដ្ឋកិច្ចនៅក្នុង ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

មាត្រា ២ .- វិសាលភាព

ច្បាប់នេះមានវិសាលភាពអនុវត្តចំពោះការទប់ស្កាត់ការឆ្លងរាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩ និងជំងឺឆ្លងកាចសាហាវ និងប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់ធ្ងន់ធ្ងរផ្សេងទៀត នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា តាមការកំណត់របស់ក្រសួង សុខាភិបាល។

ជំពូកទី២

វិធានការប្រយុទ្ធនិងទប់ស្កាត់ការឆ្លងរាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩

មាត្រា ៣ .- វិធានការសុខាភិបាល

ក្នុងគោលដៅប្រយុទ្ធនិងទប់ស្កាត់ការឆ្លងរាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩ នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា រាជរដ្ឋាភិបាលមានសិទ្ធិដាក់ចេញនូវវិធានការសុខាភិបាលចាំបាច់នានា មានជាអាទិ៍៖

- ការធ្វើអនាម័យ
- ការពាក់ម៉ាស
- ការរក្សាគម្លាតសុវត្ថិភាពសង្គម
- ការយកសំណាកទៅវិភាគរកមេរោគកូវីដ-១៩
- ការធ្វើចត្តាឡីស័ក
- ការដាក់ឱ្យនៅដាច់ដោយឡែកដើម្បីទទួលការព្យាបាល
- ការចាក់វ៉ាក់សាំងការពារជំងឺកូវីដ-១៩
- ការធ្វើសេចក្តីប្រកាសសុខភាព និង
- វិធានការសុខាភិបាលផ្សេងទៀតដែលមានភាពចាំបាច់ ដើម្បីឆ្លើយតបនិងទប់ស្កាត់ការឆ្លងរាលដាល នៃជំងឺកូវីដ-១៩។

ខ្លឹមសារលម្អិតនៃវិធានការសុខាភិបាលខាងលើ ត្រូវកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យ។

ក្នុងករណីបន្ទាន់និងចាំបាច់ រាជរដ្ឋាភិបាលអាចប្រគល់សិទ្ធិដល់ក្រសួងសុខាភិបាល ដើម្បីដាក់ចេញនូវ វិធានការសុខាភិបាលផ្សេងទៀត សំដៅទប់ស្កាត់ការឆ្លងរាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩ ឱ្យបានទាន់ពេលវេលា។



(Handwritten mark)

មាត្រា ៤ .- វិធានការរដ្ឋបាលនិងវិធានការផ្សេងទៀត

រាជរដ្ឋាភិបាលអាចដាក់ចេញជាបណ្តោះអាសន្ននូវវិធានការរដ្ឋបាលនិងវិធានការផ្សេងទៀត ដែលមាន ភាពចាំបាច់និងមានប្រយោជន៍ដើម្បីឆ្លើយតបឱ្យបានទាន់ពេលវេលា ក្នុងការប្រយុទ្ធនិងទប់ស្កាត់ការឆ្លងរាលដាល នៃជំងឺកូវីដ-១៩ មានជាអាទិ៍៖

- ការរឹតត្បិតឬការហាមឃាត់ការធ្វើដំណើរ
- ការរឹតត្បិតឬការហាមឃាត់ការជួបជុំនិងការប្រមូលផ្តុំមនុស្សដែលសកម្មភាពនេះអាចបណ្តាលឱ្យមាន ការឆ្លងរាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩
- ការហាមឃាត់ឬការកម្រិតការធ្វើសកម្មភាពការងារឬមុខរបរដែលជាហានិភ័យឬជាប្រភពនៃការឆ្លង រាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩
- ការបិទខ្ទប់តំបន់ឬទីកន្លែងមួយចំនួនដែលមានការឆ្លងរាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩
- ការរឹតត្បិត ឬការហាមឃាត់ការធ្វើពាណិជ្ជកម្មលើទំនិញដែលជាហានិភ័យ ឬជាប្រភពនៃការឆ្លង រាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩ និង
- វិធានការរដ្ឋបាលនិងវិធានការផ្សេងទៀតដែលមានភាពចាំបាច់ ដើម្បីឆ្លើយតបនិងទប់ស្កាត់ការឆ្លង រាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩។

ក្នុងករណីបន្ទាន់និងចាំបាច់ រាជរដ្ឋាភិបាលអាចប្រគល់សិទ្ធិអំណាចដល់ក្រសួង ស្ថាប័ន ឬអាជ្ញាធរមាន សមត្ថកិច្ច ដើម្បីដាក់ចេញនូវវិធានការខាងលើ និងធានាដល់ការអនុវត្តវិធានការខាងលើ សំដៅទប់ស្កាត់ការឆ្លង រាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩ ឱ្យបានទាន់ពេលវេលា។

**ជំពូកទី ៣
ទោសប្បញ្ញត្តិ**

មាត្រា ៥ .- ទណ្ឌកម្ម

បុគ្គលដែលមិនអនុវត្តតាមវិធានការសុខាភិបាល វិធានការរដ្ឋបាល ឬវិធានការផ្សេងទៀត ដែលត្រូវបាន ដាក់ចេញស្របតាមច្បាប់នេះ ដើម្បីប្រយុទ្ធនិងទប់ស្កាត់ការឆ្លងរាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩ ត្រូវទទួលទណ្ឌកម្ម ដូចមានចែងក្នុងច្បាប់នេះ។

ទណ្ឌកម្មក្នុងច្បាប់នេះរួមមាន ទណ្ឌកម្មរដ្ឋបាលនិងទណ្ឌកម្មព្រហ្មទណ្ឌ។

ទណ្ឌកម្មរដ្ឋបាលរួមមាន៖

- ការព្យួរប្រដកហូតអាជ្ញាប័ណ្ណ វិញ្ញាបនបត្រ ឬលិខិតអនុញ្ញាតប្រកបអាជីវកម្ម
- ការបិទអាជីវកម្ម។

ទណ្ឌកម្មព្រហ្មទណ្ឌរួមមាន៖

- ពិន័យអន្តរការណ៍
- ពិន័យជាប្រាក់
- ទោសដាក់ពន្ធនាគារ។

ទណ្ឌកម្មព្រហ្មទណ្ឌផ្សេងទៀតដែលត្រូវផ្តន្ទាទោសជាពិន័យអន្តរការណ៍ ត្រូវកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យ។



(Handwritten mark)

ការសម្រេចដាក់ពិន័យអន្តរការណ៍ចំពោះការបំពានវិធានការសុខាភិបាលជាសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួងសុខាភិបាល។ ការសម្រេចដាក់ពិន័យអន្តរការណ៍ចំពោះការបំពានវិធានការរដ្ឋបាលនិងវិធានការផ្សេងទៀតជាសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួង ស្ថាប័ន និងអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចដែលចេញវិធានការនោះ។

ការបង់ប្រាក់ពិន័យអន្តរការណ៍រំលត់បណ្តឹងអាជ្ញាចំពោះបទល្មើសដែលមានចែងក្នុងច្បាប់នេះ។

ការបង់ប្រាក់ពិន័យអន្តរការណ៍មិននាំឱ្យរួចផុតពីកាតព្វកិច្ចអនុវត្តវិធានការសុខាភិបាល វិធានការរដ្ឋបាលនិងវិធានការផ្សេងទៀតដែលបានដាក់ចេញស្របតាមច្បាប់នេះឡើយ។

ក្នុងករណីជនល្មើសមិនព្រមបង់ប្រាក់ពិន័យអន្តរការណ៍ ក្នុងរយៈពេល៣០(សាមសិប)ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃទទួលសេចក្តីសម្រេចស្តីពីការដាក់ពិន័យអន្តរការណ៍ មន្ត្រីដែលមាននីតិសម្បទាជានគរបាលយុត្តិធម៌នៃក្រសួងស្ថាប័ន និងអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ត្រូវកសាងសំណុំរឿងបញ្ជូនទៅតុលាការ ដើម្បីចាត់ការតាមនីតិវិធីជាធរមាន។

មាត្រា ៦ .- ក្រសួង ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចក្នុងការដាក់ទណ្ឌកម្មរដ្ឋបាល

ការសម្រេចដាក់ទណ្ឌកម្មរដ្ឋបាល ដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី៣នៃមាត្រា ៥ នៃច្បាប់នេះ ជាសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួង ស្ថាប័នដែលចេញអាជ្ញាប័ណ្ណ វិញ្ញាបនបត្រ ឬលិខិតអនុញ្ញាត។

បុគ្គលដែលមិនសុខចិត្តចំពោះការសម្រេចដាក់ទណ្ឌកម្មរដ្ឋបាលខាងលើ អាចដាក់ពាក្យប្តឹងតវ៉ាទៅរដ្ឋមន្ត្រីឬប្រធានស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធ ក្នុងរយៈពេល៣០(សាមសិប)ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃដែលទទួលបានសេចក្តីសម្រេចស្តីពីការដាក់ទណ្ឌកម្មនោះ។

ក្នុងករណីបុគ្គលនោះនៅតែមិនសុខចិត្តនឹងសេចក្តីសម្រេចរបស់រដ្ឋមន្ត្រី ឬប្រធានស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធ បុគ្គលនោះអាចដាក់ពាក្យប្តឹងទៅតុលាការមានសមត្ថកិច្ចក្នុងរយៈពេល៦០(ហុកសិប)ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃដែលទទួលបានសេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងតវ៉ា។

ការដាក់ពាក្យប្តឹងតវ៉ារបស់បុគ្គលខាងលើ មិនមានអានុភាពផ្អាកការអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចស្តីពីការដាក់ទណ្ឌកម្មនោះទេ។

មាត្រា ៧ .- បទគេចវេះពីការធ្វើចត្តាឡីស័កឬគេចចេញពីទីកន្លែងធ្វើចត្តាឡីស័ក

អំពើគេចវេះពីការធ្វើចត្តាឡីស័កឬគេចចេញពីទីកន្លែងធ្វើចត្តាឡីស័កក្នុងអំឡុងពេលធ្វើចត្តាឡីស័កដែលកំណត់ដោយក្រសួងសុខាភិបាលឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ត្រូវទទួលពិន័យអន្តរការណ៍តាមការកំណត់នៅក្នុងអនុក្រឹត្យ។

ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី៦(ប្រាំមួយ)ខែ ទៅ ៣(បី)ឆ្នាំ និងពិន័យជាប្រាក់ពី២.០០០.០០០(ពីរលាន)រៀល ទៅ ១០.០០០.០០០(ដប់លាន)រៀល កាលបើអំពើខាងលើនេះបានបណ្តាលឱ្យមានការចម្លងជំងឺកូវីដ-១៩ ដល់អ្នកដទៃ។

មាត្រា ៨ .- បទគេចវេះពីការព្យាបាលឬគេចចេញពីទីកន្លែងព្យាបាល

អំពើគេចវេះពីការតម្រូវឱ្យទទួលការព្យាបាលឬគេចចេញពីទីកន្លែងព្យាបាល ដែលកំណត់ដោយក្រសួងសុខាភិបាលឬស្ថាប័នបង្រួមត្រីអំពើនេះ ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី១(មួយ)ឆ្នាំ ទៅ ៥(ប្រាំ)ឆ្នាំ និងពិន័យជាប្រាក់ពី២.០០០.០០០(ប្រាំលាន)រៀល ទៅ ២០.០០០.០០០(ម្ភៃលាន)រៀល។



[Handwritten mark]

ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី៥(ប្រាំ)ឆ្នាំ ទៅ ១០(ដប់)ឆ្នាំ កាលបើអំពើខាងលើនេះបានបណ្ដាលឱ្យ មានការចម្លងជំងឺកូវីដ-១៩ ដល់អ្នកដទៃ។

មាត្រា៩ .- បទប្បដោយចេតនានូវជំងឺកូវីដ-១៩ ដល់អ្នកដទៃ

អំពើចម្លងដោយចេតនានូវជំងឺកូវីដ-១៩ ដល់អ្នកដទៃ តាមគ្រប់មធ្យោបាយ ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារ ពី៥(ប្រាំ)ឆ្នាំ ទៅ ១០(ដប់)ឆ្នាំ។

ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី១០(ដប់)ឆ្នាំ ទៅ ២០(ម្ភៃ)ឆ្នាំ កាលបើអំពើខាងលើនេះ ត្រូវបានធ្វើឡើង ដោយមានការរៀបចំជាក្រុមឬអង្គការចាត់តាំង។

មាត្រា១០ .- បទមិនគោរពវិធានការរដ្ឋបាល

ដោយមិនគិតដល់បទល្មើសព្រហ្មទណ្ឌដទៃទៀត អំពើដោយចេតនាមិនគោរពវិធានការរដ្ឋបាល ដែល បានដាក់ចេញស្របតាមច្បាប់នេះ ត្រូវទទួលពិន័យអន្តរការណ៍ពី១.០០០.០០០(មួយលាន)រៀល ទៅ ៥.០០០.០០០(ប្រាំលាន)រៀល។

ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី៦(ប្រាំមួយ)ខែ ទៅ ៣(បី)ឆ្នាំ និងពិន័យជាប្រាក់ពី២.០០០.០០០(ពីរលាន) រៀល ទៅ ១០.០០០.០០០(ដប់លាន)រៀល កាលបើអំពើខាងលើនេះបណ្ដាលឱ្យមានការចម្លងជំងឺកូវីដ-១៩ ដល់អ្នកដទៃ។

ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី២(ពីរ)ឆ្នាំ ទៅ ៥(ប្រាំ)ឆ្នាំ និងពិន័យជាប្រាក់ពី៥.០០០.០០០(ប្រាំលាន) រៀល ទៅ ២០.០០០.០០០(ម្ភៃលាន)រៀល កាលបើអំពើខាងលើនេះបណ្ដាលឱ្យប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរដល់សុខភាព សាធារណៈ។

មាត្រា១១ .- បទរារាំងដល់ការអនុវត្តវិធានការ

អំពើរារាំងឬបង្កឧបសគ្គដោយចេតនាដល់ការអនុវត្តវិធានការដែលបានដាក់ចេញស្របតាមច្បាប់នេះ ត្រូវ ផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី៦(ប្រាំមួយ)ខែ ទៅ ៣(បី)ឆ្នាំ និងពិន័យជាប្រាក់ពី២.០០០.០០០(ពីរលាន)រៀល ទៅ ១០.០០០.០០០(ដប់លាន)រៀល។

ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី២(ពីរ)ឆ្នាំ ទៅ ៥(ប្រាំ)ឆ្នាំ និងពិន័យជាប្រាក់ពី៥.០០០.០០០(ប្រាំលាន) រៀល ទៅ ២០.០០០.០០០(ម្ភៃលាន)រៀល កាលបើអំពើខាងលើនេះបណ្ដាលឱ្យមានការចម្លងជំងឺកូវីដ-១៩ ដល់អ្នកដទៃឬប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរដល់សុខភាពសាធារណៈ។

មាត្រា១២ .- ការទទួលខុសត្រូវរបស់អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច

មន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចដែលប្រើប្រាស់សិទ្ធិអំណាចតាមទំនើងចិត្តដោយរំលោភបំពានខុសពីគោលបំណងនៃ ច្បាប់នេះ បណ្ដាលឱ្យប៉ះពាល់ដល់សិទ្ធិសេរីភាព ឬរណភាពរូបរាងកាយ ឬធ្វើឱ្យខូចខាតដល់ទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ បុគ្គលដទៃ ត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះអំពើដែលខ្លួនបានប្រព្រឹត្តស្របតាមច្បាប់នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

មាត្រា១៣ .- ករណីលើកលែងឱ្យរួចផុតពីការទទួលខុសត្រូវឬទទួលបានការសម្រាលការទទួល ខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌ

បុគ្គលដែលបានប្រព្រឹត្តបទល្មើសដូចមានចែងក្នុងមាត្រា៧ មាត្រា៨ មាត្រា១០ និងមាត្រា១១នៃ



(Handwritten mark)

ច្បាប់នេះ អាចត្រូវលើកលែងឱ្យរួចផុតពីការទទួលខុសត្រូវ ឬទទួលបាននូវការសម្រាលការទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌ ប្រសិនបើបុគ្គលនោះបានបង្ហាញប្រាប់ព័ត៌មានដល់មន្ត្រីសុខាភិបាលឬមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ច ឬបានផ្តល់កិច្ចសហការ ចាំបាច់នានាដើម្បីជាប្រយោជន៍ក្នុងការទប់ស្កាត់ការឆ្លងរាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩ ឱ្យបានទាន់ពេលវេលា។

ការលើកលែងឱ្យរួចផុតពីការទទួលខុសត្រូវឬទទួលបាននូវការសម្រាលការទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌ ខាងលើ ក៏ត្រូវយកទៅអនុវត្តផងដែរ ក្នុងករណីដែលក្រុមគ្រួសារនៃបុគ្គលដែលបានប្រព្រឹត្តបទល្មើស ដែលមាន ចែងក្នុងមាត្រា៧ មាត្រា៨ មាត្រា១០ និងមាត្រា១១នៃច្បាប់នេះ បានបង្ហាញប្រាប់ព័ត៌មានដល់មន្ត្រីសុខាភិបាលឬ មន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ច ឬបានផ្តល់កិច្ចសហការចាំបាច់នានាដើម្បីជាប្រយោជន៍ក្នុងការទប់ស្កាត់ការឆ្លងរាលដាលនៃ ជំងឺកូវីដ-១៩ ឱ្យបានទាន់ពេលវេលា។

មាត្រា១៤ .- ការអនុវត្តច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌផ្សេងទៀត

ការអនុវត្តបទប្បញ្ញត្តិនៃជំពូកទី៣នៃច្បាប់នេះ មិនរារាំងដល់ការអនុវត្តច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌផ្សេងទៀតក្នុង ករណីដែលអំពើដែលកំណត់ជាបទល្មើសដែលមានចែងក្នុងច្បាប់នេះជាបទល្មើសដែលបានបញ្ញត្តក្នុងច្បាប់ ព្រហ្មទណ្ឌផ្សេងទៀត។

ជំពូកទី៤

ការអនុវត្តដូចគ្នាចំពោះជំងឺឆ្លងកាចសាហាវនិងប្រកបដោយ គ្រោះថ្នាក់ធ្ងន់ធ្ងរផ្សេងទៀត

មាត្រា១៥ .- ការអនុវត្តដូចគ្នានូវបទប្បញ្ញត្តិដែលមានចែងក្នុងច្បាប់នេះចំពោះជំងឺឆ្លង កាចសាហាវនិងប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់ធ្ងន់ធ្ងរផ្សេងទៀត

វិធានការទាំងឡាយ ព្រមទាំងទោសប្បញ្ញត្តិដែលមានចែងក្នុងច្បាប់នេះ ដើម្បីអនុវត្តចំពោះជំងឺកូវីដ-១៩ ត្រូវមានអានុភាពអនុវត្តដូចគ្នាចំពោះជំងឺឆ្លងកាចសាហាវនិងប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់ធ្ងន់ធ្ងរផ្សេងទៀត ដែលត្រូវ បានកំណត់ដោយក្រសួងសុខាភិបាល ក្រោមវិសាលភាពអនុវត្តនៃច្បាប់នេះ។

ជំពូកទី៥

អន្តរប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា១៦ .- ការបន្តសុពលភាពនៃលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តមុនច្បាប់នេះ

រាល់លិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តពាក់ព័ន្ធនឹងវិធានការសុខាភិបាល វិធានការរដ្ឋបាល និងវិធានការផ្សេងទៀត ដើម្បីប្រយុទ្ធនិងទប់ស្កាត់ការឆ្លងរាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩ ដែលមានមុនពេលច្បាប់នេះចូលជាធរមាន ហើយដែល មិនផ្ទុយនឹងច្បាប់នេះ ត្រូវមានអានុភាពអនុវត្តបន្តរហូតដល់មានលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តថ្មីមកជំនួស។



(Handwritten mark)

**ជំពូកទី៦
អវសានប្បញ្ញត្តិ**

មាត្រា១៧ .- និរាករណ៍

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងច្បាប់នេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

មាត្រា១៨ .- ការប្រកាសជាការប្រញាប់

ច្បាប់នេះត្រូវបានប្រកាសជាការប្រញាប់។

ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ១៣ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០២១ នៃស. ឆ្នាំជូត ទោស័ក ព.ស.២៥៦៤
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១១ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ២០២១
**ក្នុងព្រះបរមនាមនិងតាមព្រះរាជក្រាស់បង្គាប់
ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី**

M.S.

៣៣៣.២១០៣.២៤៦

សម្តេចវិបុលសេនាភក្តី សាយ ឈុំ

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយព្រះមហាក្សត្រ
សូមឡាយព្រះហស្តលេខា
នាយករដ្ឋមន្ត្រី

[Signature]

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

បានយកសេចក្តីគោរពជម្រាបជូន

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី

បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
នាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី



Wadevong

[Signature]

កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត ប៊ិន ឈិន

ម៉ម ប៊ុនហេង

កើត វិទ្ធ



ROYAL KRAM

NS/RKM/0321/004

WE

Preah Karuna Preah Bat Samdech Preah Borom Neath NORODOM SIHAMONI, faithful and devoted servant of the country, religion, nation and the Khmer people; protected by Buddha and Indra; unifier of all Khmers; defender of independence, territorial integrity and peace of Kampuchea; and happiness, freedom and prosperity of the Khmer people, Preah Chau Krong Kampuchea Thipadei

- Having seen the Constitution of the Kingdom of Cambodia,
- Having seen the Royal Decree no. NS/RKT/0918/925 dated 6 September 2018 on the Appointment of the Royal Government of the Kingdom of Cambodia,
- Having seen the Royal Decree no. NS/RKT/0320/421 dated 30 March 2020 on the Appointment and Revision of the Composition of the Royal Government of the Kingdom of Cambodia,
- Having seen the Royal Kram no. NS/RKM/0618/012 dated 28 June 2018 promulgating the Law on the Organization and Functioning of the Council of Ministers,
- Having seen the Royal Kram no. NS/RKM/0196/06 dated 24 January 1996 promulgating the Law on Establishment of the Ministry of Health,
- Having seen the Royal Kram no. NS/RKM/0196/04 dated 24 January 1996 promulgating the Law on Establishment of the Ministry of Justice,
- Having seen the proposal of Samdech Aka Moha Sena Padei Techo HUN SEN, Prime Minister of the Kingdom of Cambodia

HEREBY PROMULGATE

The Law on preventive measures against the spread of Covid-19 and other Severe and Dangerous contagious diseases adopted by the National Assembly on 5 March 2021 at the extraordinary session of the sixth legislature and entirely reviewed and approved by the Senate as to its form and legality on 11 March 2021 at the extraordinary session of the fourth legislature, in which the whole content is as follows:

LAW
ON

PREVENTIVE MEASURES AGAINST THE SPREAD OF COVID-19 AND OTHER SEVERE AND
DANGEROUS CONTAGIOUS DISEASES

CHAPTER 1
GENERAL PROVISIONS

Article 1.- Purpose

This law sets forth health, administrative and other measures to be taken in order to combat and prevent the spread of Covid-19 and other severe and dangerous contagious diseases for the purpose of protecting people's lives, public health, and public order, as well as minimizing the impact of the spread of these contagious diseases on the social and economic sectors in the Kingdom of Cambodia.

Article 2.- Scope

This law shall apply to the prevention of the spread of Covid-19 and other severe and dangerous contagious diseases as determined by the Ministry of Health in the Kingdom of Cambodia.

CHAPTER 2

COMBATTING AND PREVENTIVE MEASURES AGAINST THE SPREAD OF COVID-19

Article 3.- Health Measures

In order to combat and prevent the spread of Covid-19 in the Kingdom of Cambodia, the Royal Government may impose necessary health measures including but not limited to the following:

- sanitation;
- mask wearing;
- social distancing;
- sample collection for Covid-19 diagnosis;
- quarantine;
- isolation for treatment;
- Covid-19 vaccination;
- health declaration; and
- other health measures necessary to respond to and prevent the spread of Covid-19.

The details of the above health measures shall be determined by Sub-decree.

In case of urgency and necessity, the Royal Government may delegate the authority to the Ministry of Health to impose additional health measures in order to prevent the spread of Covid-19 in a timely manner.

Article 4.- Administrative and Other Measures

The Royal Government may temporarily impose administrative and other measures which are necessary and beneficial to respond in a timely manner to the combat against and prevention of the spread of Covid-19 including but not limited to the following:

- restriction or prohibition of travel;
- restriction or prohibition of meeting and gathering of people which may cause the spread of Covid-19;
- prohibition or restriction on business operations or professional activities which are risky or the sources of the spread of Covid-19;
- lockdown of certain Covid-19 infected areas or places;
- restriction or prohibition of trade of goods which are risky or the sources of the spread of Covid-19; and
- other administrative and other measures necessary to respond to and prevent the spread of Covid-19.

In case of urgency and necessity, the Royal Government may delegate the authority to ministries, institutions or competent authorities to take the above measures and to ensure their implementation in order to prevent the spread of Covid-19 in a timely manner.

CHAPTER 3

PENALTIES

Article 5.- Punishments

Any person who infringes any health, administrative or other measures as stipulated under this law aiming at combatting and preventing the spread of Covid-19 shall be punishable under this law.

Punishments under this law include administrative and criminal punishments.

Administrative punishments include the following:

- Suspension or revocation of the business license, certificate or permit;
- Closure of business.

Criminal punishments include the following:

- Transactional fine¹;
- Monetary fine;
- Imprisonment.

Other offenses which are subject to transactional fines shall be determined by a Sub-decree.

Imposition of transactional fines for infringement of health measures shall be under the authority of the Ministry of Health. Imposition of transactional fine for infringement of administrative and other measures shall be under the authority of ministries, institutions and competent authorities which have imposed such measures.

Payment of transactional fines extinguishes criminal action against offenses stipulated under this law.

Payment of transactional fine shall not lead to exemption from obligations to comply with health, administrative or other measures stipulated under this law.

In case where an offender refuses to pay a transactional fine within 30 (thirty) days from the date of receipt of the decision on such transactional fine, an officer qualified as a judicial police officer of concerned ministries, institutions and competent authorities shall prepare the case and file complaint to a court in accordance with the procedures in force.

Article 6.- Ministries or Institutions Empowered to Impose Administrative Punishment

Imposition of administrative punishments as stipulated in paragraph 3 of Article 5 of this law shall be under the authority of the ministries or institutions which have issued the licenses, certificates or permits.

Any offender who disagrees with such administrative punishment may appeal to relevant minister or head of institution within 30 (thirty) days from the date of receipt of the decision on such punishment.

In case where such offender still disagrees with the decision of the concerned minister or head of institution, the said person may file a legal action to the competent court within 60 (sixty) days from the date of receipt of the appeal decision.

The above recourses by the above person shall not have a suspensive effect on the enforceability of the decision imposing such administrative punishment.

Article 7.- Offense of Avoiding the Quarantine or Escaping from a Quarantine Venue

¹ Transactional fine shall be imposed by the competent authority who is authorized under this law. Payment of the transactional fine will extinguish the criminal action against the offense.

An act of avoiding the quarantine or escaping from a quarantine venue during a quarantine period as determined by the Ministry of Health or competent authorities shall be punishable by a transactional fine as determined by a Sub-decree.

It shall be punishable by imprisonment from 6 (six) months to 3 (three) years and a monetary fine from 2,000,000 (two million) Riels to 10,000,000 (ten million) Riels, where such act leads to the infection of Covid-19 to other people.

Article 8.- Offense of Avoiding Treatment or Escaping from a Treatment Venue

An act of avoiding a mandatory treatment or escaping from a treatment venue as determined by the Ministry of Health or an attempt to commit this act shall be punishable by imprisonment from 1 (one) year to 5 (five) years and a monetary fine from 5,000,000 (five million) Riels to 20,000,000 (twenty million) Riels.

It shall be punishable by imprisonment from 5 (five) years to 10 (ten) years, where such act leads to the infection of Covid-19 to other people.

Article 9.- Offense of Intentional Transmission of Covid-19 to other People

An act of intentional transmitting of Covid-19 to other people by any means shall be punishable by imprisonment from 5 (five) years to 10 (ten) years.

It shall be punishable by imprisonment from 10 (ten) years to 20 (twenty) years, where such act is committed by an organized group of people or an organized entity.

Article 10.- Offense of Infringement of Administrative Measures

Without taking into account other criminal offenses, an act of intentional infringement of an administrative measure imposed in accordance with this law shall be punishable by a transactional fine from 1,000,000 (one million) Riels to 5,000,000 (five million) Riels.

It shall be punishable by imprisonment from 6 (six) months to 3 (three) years and a monetary fine from 2,000,000 (two million) Riels to 10,000,000 (ten million) Riels, where such act leads to the infection of Covid-19 to other people.

It shall be punishable by imprisonment from 2 (two) years to 5 (three) years and a monetary fine from 5,000,000 (five million) Riels to 20,000,000 (twenty million) Riels, where such act leads to serious impact on public health.

Article 11.- Offense of Obstruction of Measure Enforcement

An act of intentional obstruction or deterrence of the enforcement of a measure imposed in accordance with this law shall be punishable by imprisonment from 6 (six) months to 3 (three) years and monetary fine from 2,000,000 (two million) Riels to 10,000,000 (ten million) Riels.

It shall be punishable by imprisonment from 2 (two) years to 5 (five) years and a monetary fine from 5,000,000 (five million) Riels to 20,000,000 (twenty million) Riels, where such act leads to the infection of Covid-19 to other people or serious impact on public health.

Article 12.- Liability of Competent Authorities

Any competent official who arbitrarily uses his or her authority in contradiction to the purposes of this law and causes infringement of individual's rights and freedom, physical integrity or causes damage to property of another person shall be liable for his or her act in accordance with the laws of the Kingdom of Cambodia.

Article 13.- Exemption or Mitigation of Criminal Liability

Any offender of Articles 7, 8, 10 and 11 of this law may have his or her criminal liability exempted or mitigated if such offender provides relevant information to health or competent officials or necessary cooperation useful for the timely prevention of the spread of Covid-19.

The above exemption or mitigation of a criminal liability shall also be applicable in case where family members of the offender of Articles 7, 8, 10, and 11 of this law provides relevant information to health or competent officials or necessary cooperation useful for the timely prevention of the spread of Covid-19.

Article 14.- Application of other Criminal Laws

Application of the provisions in Chapter 3 of this law shall not prejudice the application of other criminal laws where an act defined as an offense in this law also constitutes an offense in other criminal laws.

CHAPTER 4

SAME APPLICATION TO OTHER SEVERE AND DANGEROUS CONTAGIOUS DISEASES

Article 15.- Same Application of all Provisions of this Law to other Severe and Dangerous Contagious Diseases

All measures as well as penalty provisions of this law applicable for Covid-19 shall apply *mutatis mutandis* to other severe and dangerous contagious diseases to be determined by the Ministry of Health under the scope of this law.

CHAPTER 5

TRANSITIONAL PROVISION

Article 16.- Continuing Validity of Regulations Issued Prior to this Law

All regulations concerning health, administrative and other measures aimed at combatting and preventing the spread of Covid-19, issued prior to the entry in force of this law and which are not contrary to this law shall remain effective and enforceable until otherwise replaced by other newly issued regulations.

CHAPTER 6
FINAL PROVISIONS

Article 17.- Abrogation

Any provision contrary to this law shall be abrogated.

Article 18.- Urgent Declaration

This law shall be declared as urgent.

Phnom Penh, 11 March 2021

In His Majesty the King's Name and by the Royal

Order

Acting Head of State

Signed and sealed

Samdech Vibol Sena Pheakdey SAY CHHUM

PRL.2103.246

Respectfully submitted to His Majesty the King for Signature

Prime Minister

Signed

Samdech Aka Moha Sena Padei Techo HUN SEN

Respectfully submitted to

Samdech Aka Moha Sena Padei Techo Prime Minister

Minister of Health

Minister of Justice

Signed

Signed

MAM BUNHENG

KOEUT RITH



王 令

NS/RKM/0321/004

朕

诺罗敦·西哈莫尼国王陛下

虔诚信仰佛教、英明智慧、以宽容之心对待广大高棉国民
集合民意、维护柬埔寨和平、独立与领土完整
国民幸福安康、国家繁荣昌盛的伟大君主

- 参照柬埔寨王国宪法；
- 参照 2018 年 9 月 6 日签发的 NS/RKT/0918/925 号《关于组建柬埔寨王国政府》王令；
- 参照 2020 年 3 月 30 日签发的 NS/RKT/0320/421 号《关于任命和调整柬埔寨王国政府成员》王令；
- 参照 2018 年 6 月 28 日签发的 NS/RKM/0618/012 号关于颁布实施《内阁事务部组建与运作法》王令；
- 参照 1996 年 1 月 24 日签发的 NS/RKM/0196/06 号关于颁布实施《成立卫生部法》王令；
- 参照 1996 年 1 月 24 日签发的 NS/RKM/0196/04 号关于颁布实施《成立司法部法》王令；
- 已阅柬埔寨王国总理洪森亲王递交的报告

颁布施行

于 2021 年 3 月 5 日召开的第六届国会特别会议上表决通过的《2019 冠状病毒病（COVID-19）和其他烈性且具有严重危害性传染病防控传播措施法》，该法案于 2021 年 3 月 11 日召开的第四届参议院特别会议上审议并一致通过，全部内容如下：

2019 冠状病毒病（COVID-19）和其他烈性
且具有严重危害性传染病
防控传播措施法

第一章 一般规定

第一条：目的

本法规定了实施防控和消除 2019 冠状病毒病 (COVID-19) 和其他烈性且具有严重危害性传染病的传播而采取的卫生措施、行政措施和其他措施，旨在保护人民生命、公共卫生和公共秩序，以及最大程度地减少该传染病对柬埔寨王国社会和经济领域产生的影响。

第二条：范围

本法依据卫生部规定，适用于柬埔寨王国防控 2019 冠状病毒病 (COVID-19) 和其他烈性且具有严重危害性传染病的传播。

第二章 防控和消除 2019 冠状病毒病 (COVID-19) 传播的措施

第三条：卫生措施

为了在防控和消除柬埔寨王国内 2019 冠状病毒病 (COVID-19) 的传播，王国政府有权采取各项必要的卫生措施，包括：

- 卫生防疫；
- 戴口罩；
- 保持社交安全距离；
- 采样检测和寻找 COVID-19 病毒；
- 检疫隔离；
- 隔离治疗；
- 接种 2019 冠状病毒病 (COVID-19) 疫苗；
- 健康信息申报；
- 应对和消除 2019 冠状病毒病 (COVID-19) 传播的其他必要卫生措施。

上述卫生措施的详细内容，由条例规定。

在紧急和必要情况下，王国政府可以授权卫生部采取其他补充的卫生措施，及时防控 2019 冠状病毒病 (COVID-19) 的传播。

第四条：行政措施和其他措施

王国政府可以临时采取必要的，以及有利于及时应对防控和消除 2019 冠状病毒病（COVID-19）传播工作的行政措施和其他措施，包括：

- 限制或禁止出行；
- 限制或禁止聚会和聚集人群，因该活动可能导致 2019 冠状病毒病（COVID-19）的传播；
- 限制或禁止从事具有 2019 冠状病毒病（COVID-19）传播风险或属于传染源的工作或职业活动；
- 封锁部分存在 2019 冠状病毒病（COVID-19）传播的区域或地方；
- 限制或禁止具有 2019 冠状病毒病（COVID-19）传播风险或属于传染源的商品交易；
- 应对和消除 2019 冠状病毒病（COVID-19）传播的其他必要行政措施和其他措施。

在紧急和必要情况下，王国政府可以授权有关主管部门、机构或机关采取上述措施并确保上述措施的实施，以及时防控 2019 冠状病毒病（COVID-19）的传播。

第三章 处罚规定

第五条：处罚

任何人不遵守依照本法采取的防控和消除 2019 冠状病毒病（COVID-19）传播的卫生措施、行政措施或其他措施，应当受到本法规定的处罚。

本法规定的处罚包括行政处罚和刑事处罚。

行政处罚包括：

- 吊销营业牌照、执照或经营许可证；
- 关停营业活动。

刑事处罚包括：

- 过渡性罚款¹；
- 罚金；
- 有期徒刑。

¹柬埔寨的过渡性罚款类似中国的行政罚款。根据柬埔寨法律规定，有关主管部门或机关行使处罚过渡性罚款的权力。缴付过渡性罚款之后可免于刑事起诉，即主管部门或机关不立案移交法院。

对处以过渡性罚款的其他相关违法行为，由条例规定。

对违反卫生措施的行为处以过渡性罚款的决定属于卫生部职权。对违反行政措施或其他措施的行为处以过渡性罚款的决定属于出台该措施的部门、机构和机关的职权。

缴付过渡性罚款免于本法规定的犯罪行为的刑事起诉。

缴付过渡性罚款不免除履行本法规定的卫生措施、行政措施和其他措施应尽的义务。

自收到过渡性罚款决定之日起 30（三十）日之内，不愿缴付过渡性罚款的犯罪人，主管部门、机构和机关有司法警察职权的官员应当立案移交法院，由法院依现行诉讼程序处理。

第六条：实施行政处罚的主管部门、机构

本法第五条第三款规定的作出行政处罚的决定，属于颁发牌照、执照或许可证的主管部门、机构的职权。

不服上述行政处罚决定的当事人，自收到该行政处罚决定之日起 30（三十）日之内，可向有关主管部门部长或机构主席提交申诉书。

当事人仍不服有关主管部门部长或机构主席决定的情况下，当事人可在收到申诉裁定书之日起 60（六十）日之内，向有管辖权的法院提出申诉。

上述当事人提出申诉，没有效力中止该行政处罚决定的执行。

第七条：逃避检疫隔离或逃离检疫隔离场所罪

逃避检疫隔离或在检疫隔离期间逃离卫生部或主管机关指定的检疫隔离场所的行为，应依条例规定处以过渡性罚款。

上述行为导致 2019 冠状病毒病（COVID-19）传染给他人的，处 6（六）个月至 3（三）年有期徒刑，并处 2.000.000（两百万）瑞尔至 10.000.000（一千万）瑞尔罚金。

第八条：逃避治疗或逃离治疗场所罪

逃避接受必要的治疗或逃离卫生部指定的治疗场所或企图实施此行为，处 1（一）年至 5（五）年有期徒刑，并处 5.000.000（五百万）瑞尔至 20.000.000（两千万）瑞尔罚金。

上述行为导致 2019 冠状病毒病（COVID-19）传染给他人的，处 5（五）年至 10（十）年有期徒刑。

第九条：故意向他人传染 2019 冠状病毒病（COVID-19）罪

通过各种途径故意将 2019 冠状病毒病（COVID-19）传染给他人的行为，处 5（五）年至 10（十）年有期徒刑。

上述行为若以团伙或有组织性进行的，处 10（十）年至 20（二十）年有期徒刑。

第十条：不遵守行政措施罪

未计算其他犯罪行为在内，故意不遵守依本法规定而采取的行政措施的行为，处 1.000.000（一百万）瑞尔至 5.000.000（五百万）瑞尔过渡性罚款。

上述行为导致 2019 冠状病毒病（COVID-19）传染给他人的，处以 6（六）个月至 3（三）年有期徒刑，并处 2.000.000（两百万）瑞尔至 10.000.000（一千万）瑞尔罚金。

上述行为致使公共卫生受到严重影响的，处 6（六）个月至 3（三）年有期徒刑，并处 2.000.000（两百万）瑞尔至 10.000.000（一千万）瑞尔罚金。

第十一条：妨碍措施实施罪

故意妨碍或阻碍依本法规定而实施的措施之行为，处 6（六）个月至 3（三）年有期徒刑，并处 2.000.000（两百万）瑞尔至 10.000.000（一千万）瑞尔罚金。

上述行为导致 2019 冠状病毒病（COVID-19）传染给他人或严重影响公共卫生的，处 2（二）年至 5（五）年有期徒刑，并处 5.000.000（五百万）瑞尔至 20.000.000（两千万）瑞尔罚金。

第十二条：主管机关的责任

主管官员违背本法律目的、滥用职权，导致他人自由权利、身体完整性受到侵犯的或财产受到损坏的，须对其实施的行为负柬埔寨王国现行法律责任。

第十三条：免除刑事责任或减轻刑事责任的情形

实施本法第七条、第八条、第十条和第十一条规定的犯罪行为的任何人，如果此人向卫生官员或主管官员通报信息，或给予各项必要合作，旨在及时防止 2019 冠状病毒病（COVID-19）传播的，可免除刑事责任或获得减轻刑事责任。

上述免除刑事责任或获得减轻刑事责任，亦适合于实施本法第七条、第八条、第十条和第十一条规定的犯罪行为人的家属向卫生官员或主管官员通报信息，或给予各项必要合作，旨在及时防止 2019 冠状病毒病（COVID-19）传播的。

第十四条：其他刑法的适用

若本法规定的犯罪行为在其他刑法中亦属于犯罪行为的，本法第三章规定的适用条款不妨碍其他刑法的适用。

第四章

同样适用于其他烈性且具有严重危害性传染病

第十五条：本法规定的条款同样适用于其他烈性且具有严重危害性的传染病

本法规定的旨在针对 2019 冠状病毒病（COVID-19）的所有措施和处罚条款，应当同样适用于其他烈性且具有严重危害性的传染病。本法实施范围内的其他烈性且具有严重危害性传染病由卫生部确定。

第五章

附则

第十六条：本法施行前的规范性文件继续有效

本法施行前且不违反本法规定的旨在防控和消除新冠病毒传播的卫生措施、行政措施和其他措施相关的所有规范性文件，应当继续有效和适用，直到有新的规范性文件代替为止。

第六章

终则

第十七条：废止

所有与本法相抵触的规定，一律予以废止。

第十八条：立即施行

本法予以宣告立即施行。

佛历 2564 年鼠年三月十三日星期四
于金边市 2021 年 3 月 11 日
遵照御令并国王陛下之名
代元首

(签字)
赛聪 亲王

PRL.2103.246

敬呈国王陛下批阅和签字
总理

(签字)
洪森 亲王

敬呈总理亲王

卫生部部长

司法部部长

(签字)

蒙文兴

(签字)

高乐